

参考消息

CANKAO XIAOXI

新华通讯社编印
内部刊物·注意保存

1982年1月

24

星期日

第8420期

港报社论

《今年春节春意更浓》

【香港《中报》一月二十二日社论】题：今年春节春意更浓

一九五八年“大跃进”时代，中共号召人民春节不休息，还要“挑灯夜战”。

劳动这种事，要有节奏，才有较好的效果。

“挑灯夜战”，听起来很动人，实际上却没有积极效果。

中国现在的领导集团是比较实事求是了，比较尊重人民的意愿了。今年提出热热闹闹，欢欢喜喜过春节的口号，便是具体表现。春节放假，举办丰富多彩的文化体育活动，市场上准备充裕的物资供应，使大家休息得好，这就是了解并尊重人民的意愿；休息得好，人民以更加旺盛的精力投入工作，

有更好的效率，这就是实事求是。

热热闹闹，欢欢喜喜，必须有可热闹的基础，有可欢喜的理由。从今年的情形看来，热闹的基础初步地具备了，可欢喜的理由也有了。

粮食、蔬菜、肉类和其他消费物品比较充足，社会治安在一九八一年下半年以来比较好，这就是热闹起来的基础。如果人们忧柴忧米，忧虑强盗、流氓、不法分子横行，那里还热闹得起来？农业获得较好收成，农村经济繁荣，工业调整在下半年及时注意解决一些出现的问题后，一些落后部门也上去了，工业总产值增长幅度很可满意，思想上提出了建设物质文明和精神文明并重，相辅相成的正确做法，这都是可欢喜的理由。

美报报道 苏在航运谈判中对西方作出单方面让步

认为这是由于苏对西方关于波兰事态的反应感到担忧所致

【美国《基督教科学箴言报》一月二十日报道】（记者特姆科发自莫斯科）在这里举行的航运谈判中，西方代表赢得了莫斯科前所未有的单方面的让步，其部分原因是苏联显然对西方对波兰事态的反应感到担忧。

苏联轮船租费要比西方竞争者低得多，因此，苏联在竞争中获得了巨大的利益。一位外交官说，苏联人“知道他们把我们挤得太厉害了”，至于欧洲人，他们在一月十一日至十五日的谈判中明确表

明，如果莫斯科不再有所克制的话，他们决心对它采取“单方面的措施”。

一些外交官说，在苏联同西德、法国、英国、荷兰和比利时的政府和实业界人士的谈判中，波兰危机显然是决定苏联态度的一个因素。

他们说，参加谈判的一位苏联代表私下曾说过，莫斯科之所以愿意作出让步，理由之一就是苏联对西欧“谈论”有关在波兰问题上可能对莫斯科实行制裁一事表示担忧。

虽然西欧国家还没有

采取象美国所采取的那种制裁措施，但是大多数西欧国家已保证尽量不要损害美国的这些行动。

此间欧洲外交官认为，苏联之所以在最近的这个谈判中采取这种立场，还有一个理由就是，为了抗议波兰的军事镇压，美国准备暂时中断有关同莫斯科签订一项新的航运协议的谈判。

这一步骤预示美国在国际航运方面将对苏联采取更为强硬的立场，关于这一点，一位欧洲外交官说：“苏联人大概希望能

够使最近的这个谈判成为一个例子，说明苏联在航运事业上的所作所为是负责的。”

近十年来，西方一再指责苏联人采取恰好相反的态度。他们得到补贴的官方商船已大大挤掉了西方在各条国际航道上的所占的份额。而苏联官员则认为西方的抗议是要掩饰西方航运事业的危机。

外交官员们说，有关同苏联有分歧的另一个地区——远东地区——的谈判是复杂的。

这些外交官说，但是莫斯科同意早日就这个问题举行谈判。

他们说，苏联人还同意将来通过参加有关地区的现有航运“会议”来处理各种航运问题。

法新社说

美正调整对北非的政策

【法新社拉巴特一月二十一日电】一位外交人士今天在这里说，美国正在广泛调整它对北非国家摩洛哥、阿尔及利亚和突尼斯的政策。

这位人士注意到，美国驻摩洛哥大使里德今天启程回华盛顿同国务院、商务部和国防部以及白宫举行新的会谈。

里德还将会见哈桑二世国王的主要顾问格迪拉。他目前正在华盛顿为国王即将在那里的访问做准备。

这位大使是和商务部长鲍德里奇一同启程回国的。

商务部长鲍德里奇率一个美国商人代表团刚刚结束对摩洛哥的三天访问。

访问达成了摩洛哥人士所称的“具有深远意义”的成果，包括签订石油勘探、粮食、农业和电力以及向摩洛哥提供十七万吨美国小麦的合同。

苏一代表团到黎巴嫩

并同萨尔蒙斯基会谈

【德新社贝鲁特一月二十一日电】黎巴嫩总统萨尔蒙斯基今天在这里与应黎巴嫩共产党邀请前来访问的一个最高苏维埃代表团举行了会谈。

共同社报道

楼内说日苏已商定将举行外长会谈

【共同社东京一月二十二日电】题：楼内外相就日苏问题强调说，举行外长会谈是达成协议的事项。在莫斯科举行的第二次日苏事务级协商会谈中，日本方面建议举行日苏外长会谈，苏方回答说：“领导机关将加以研究。”楼内外相二十二日在内阁会议结束后就这件事会见记者说：“已经达成协议，作为日苏对话的一环将举行外相协商，今后要通过外交途径来磋商协商的日期。”

美国人说 不能把武器控制会谈同波危机割裂开来

美官员说黑格对基辛格批评会谈的文章十分恼火

【路透社华盛顿一月二十一日电】美国国务卿黑格准备就波兰问题同苏联外交部长葛罗米柯进行会晤。国务院今天宣称不能把武器控制同波兰危机割裂开来。

国务院发言人费希尔今天重申美国政府决心致力于武器控制，并且说关于减少战略武器会谈的工作仍在继续进行。

但是，他接着说，苏联人非常清楚，不能把减少战略武器会谈和进程同其他问题割裂开来。

费希尔说，黑格说过，继续镇压波兰人民的做法已使建立建设性的和平关系的前景受到很大损害。

这位发言人说，毫无疑问，东西方关系的气氛又会对走向武器控制的前景产生严重的影响。

由于前国务卿基辛格也同右翼批评者一道指责政府在波兰问题上的态度不够坚定，早已预定要举行的这次会谈的方针突然发生了变化。

新闻报道今天援引一些未透露姓名的官员的话说，黑格对基辛格博士在《纽约时报》上发表的两篇批评文章感到十分恼火。据一些官员认为，基辛格的这两篇文章是就日内瓦会谈作出的决定的一个因素。

基辛格博士在他写的两篇文章中建议，美国政府应当宣布，在波兰取消军管、工会成员获释、军方同工会和教会开始对话之前，暂停同苏联的高级接触。他指责政府放弃了把同苏联谈判与苏联在世界上行为联系在一起的政策。

保守的专栏作家萨菲尔在一篇题为《鹰派的反抗》的文章中谈到基辛格博士的上述批评意见时写道，黑格领导下的国务院正在实行一种“热衷于缓和的政策”。

费希尔不肯就基辛格博士的批评发表评论。他对记者们说，尽管就减少战略武器会谈作出了决定，但是美苏目前关于限制在欧洲部署的中程核武器的谈判仍在继续进行。这里认为这种谈判对于华盛顿的北约盟国是很关心的一件事。

炳视察泰柬边界时说

越军同民柬军的战斗可能影响泰国

【路透社曼谷一月二十二日电】泰国总理炳·廷素拉暖将军今天说，在旱季里，越南人领导的军队同红色高棉游击队之间的战斗可能加剧，并可能影响泰国。

泰国总理是在靠近柬埔寨的边界地区视察过程中对保安部队发表谈话时这样说的。他没有详谈。这次视察的目的不得而知。但是，据信，这是为了鼓舞边界地区的驻军的士气。

与此同时，在边界地区的军方人士说，今天上午，在柬埔寨的越南军队发射的一百多发炮弹落在了正对着泰国边界地区达巴耶的一个难民营附近。

没有听说造成什么伤亡。泰国外交部的一位发言人今天说，泰国将就本周初发生的一次事件到联合国去提出抗议。

他说，本周，在柬埔寨的一些小股越南部队试图侵犯泰国领土，但是被泰国保安部队打退了。这位发言人暗示，边界地区目前的局势同越南加紧反对泰国的宣传攻势可能有联系。

【法新社曼谷一月二十二日电】正当泰国对越南可能向泰柬边界的高棉抵抗游击队发动的攻势保持戒备的时候，泰国总理炳·廷素拉暖今天离开曼谷前往泰柬边界视察。

炳将军兼任国防部长。陪同他视察的是陆军司令助理阿铁·甘朗逸中将。在这次视察的前三天，越南人领导的部队和红色高棉游击队在靠近边界的地方发生了战斗。

这次战斗使得人们预料，越南方面会对抵抗部队发起旱季攻势。

启事

本刊一月二十五日休刊一天。

共同社记者评述张震谈我军军事训练

《中国加强对苏遏制力，重视坦克战》

【共同社北京一月十八日电】(记者：中岛) 题：中国争取加强对苏遏制力，重视坦克战等前线防御

中国各家报纸十八日都报道了解放军副总参谋长张震在同新华社记者谈话中阐明的、人民解放军去年根据中央军委的战略方针和指示在军事方面所取得的成果。其中透露，人民解放军目前在训练指导上发生了三个重要变化：(一) 把一贯的以步兵为主改为以坦克和装甲车为主；(二) 把重视单一兵种的演习改为重视各兵种联合的共同演习；(三) 改变把重点放在士兵上的演习，而将重点置于领导干部。

同去年九月在华北地区举行建国以来最大规模的军事演习的结果相结合，中国的新战略表明，为了加强对苏遏制力，并且防备苏军进攻的可能性，它已经决定了致力于军队现代化和在中苏边界建立前方战线的方针，这是值得注意的。

去年的大规模演习空军和陆军加在一起有十万人参加，在军委主席邓等军队首脑的检阅下进行了空军和陆军各部队的联合作战。据《解放军画报》其后透露的情况判明，这次演习的重点是放在坦克部队、防空炮兵部队，特别是放在空军空中布雷上。

这一点表明，中国已决定，苏军一旦进攻，就在边界设置防线，加以迎击，阻止前进。这种做法就改变了一向诱敌深入的人民战争战略，因而引起了人们的关切。张震这次的发言可以说再次证实了这种估计。

符浩大使向铃木首相辞行

铃木说日中首脑互访对发展两国关系意义深远

【时事社东京一月十八日电】题：中国驻日大使符浩向首相辞行
中国驻日本大使符浩十八日下午前往首相官邸会晤铃木首相，在离任之前进行礼节性拜访，并且会谈了约三十分钟。拜会时，符浩大使口头传达赵总理的口信说：“在东京举行的第二次日中部长级会议获得日方的

美报文章《里根加速美国两极分化的趋势》

说里根的经济政策使富者愈富，穷者愈穷，本财政年度赤字高达一千亿美元，创历史最高纪录

【美国《基督教科学箴言报》一月六日文章】题：里根加速美国两极分化的趋势
里根政府在执政的第一个年头已经为美国社会的变化奠定了基础。事实也许证明，这次变化和富兰克林·罗斯福五十年前开始进行的变革一样，具有深远的意义。

这次变化几乎完全是通过操纵联邦预算进行的。经济的民用领域的资源被大量转移到军事领域，其结果很可能使富者愈富，穷者愈穷，进一步扩大彼此平行的两个社会的差别——一个由于国防合同而繁荣昌盛，另一个好则陷于呆滞，坏则沦于持久的贫困之中。

里根时期的衰退已使利率和通货膨胀率下降，所付出的代价是失业率上升。这种情况作为一个短期的现象也许是可以容忍的，但是，真正的短期现象很可能只是利率和通货膨胀率略有下降而已。里根在一九八〇年竞选时曾

【美联社华盛顿一月十一日电】七家美

国钢铁公司今天对欧洲钢铁公司提出了关于贸易不公平的几十项诉讼，这样使美国同欧洲经济共同体已经削弱的贸易关系更加紧张了。

这些诉讼指控外国生产者以低于生产成本的价格在美国倾销钢铁，并且利用政府津贴非法降低产品价格。

向商务部提出诉讼的公司是美国钢铁公司、

泰家
报道

《北京将对臃肿的行政机构采取行动》

说令人对中国感到鼓舞的是官方已认识到中国所面临的问题并决心解决这些问题

【美国《华尔街日报》一月十一日报道】题：北京将对臃肿的行政机构和低效率、没完没了的拖拉作风采取行动(记者：秦家骢发自北京)

今天，令人对中国感到鼓舞的是，官方已认识到中国所面临的问题并决心解决这些问题。尽管问题庞杂，解决办法又难以

香港《中报》评我煤炭部六副部长辞职

说他们带头带得好值得其他部门效仿

【香港《中报》一月十三日社论】中共煤炭工业部有六位副部长因为年老辞职。他们说得好：既已力不从心，退休下来，让位于后继，才有利于事业。这个消息发表的前一天，一月九日，北京《人民日报》刊载出驻香港记者周毅之访问合和实业有限公司总经理胡应湘的一篇特写，胡应湘对周说，由于中国政府机构太庞大，层次太多，而且好像

协助已成功地结束，日中之间的友好合作关系进一步加深了。我相信这有助于亚洲及世界和平。我将高兴地于六月访日，会晤铃木总理。”对此，铃木首相说：“今秋我也将访华，首脑互访对于发展两国关系具有很深远的意义。要以此为转机，进一步发展日中两国人民的友好合作关系。”

怎么说，减税的好处还是落到了最不需要这种好处的人的手中。一九八一年的税收法大概是国会自从胡佛政府时期通过斯穆特—霍利关税法以来所通过的最糟糕的法令。

现时，在整个严冬，穷者难熬，富者却更富了。美国两极分化的趋势加快了。一方面，一些人靠国防合同而自肥，另一方面，则是另一番景色。

所有这一切都由于军费急剧增加而日益加剧。军费占用资金，但却不能产生任何在经济上有用的东西。

伯利恒钢铁公司、琼斯—劳克林钢铁公司、国民钢铁公司、共和钢铁公司、内陆钢铁公司和赛克洛普斯钢铁公司。

受到指控的公司属于下列国家：西德、法国、比利时、意大利、荷兰、联合王国、西班牙、罗马尼亚、卢森堡，还有一些诉讼牵涉到南非和巴西的钢铁生产者。

这些诉讼的正式名称

捉摸，但是认清问题是彻底解决问题的不可缺少的第一步。

赵紫阳总理在向全国人民代表大会发表的讲话中已经着重指出了其中的一个问题。他说：“官僚主义倾向是走发展国民经济的新路子，进行四个现代化建设的严重障碍。”

据说，在中央政府中，部长和副部长约有一

千多人，其中有的部的副部长多达二十人甚至二十余人。这仅仅是这座冰山的顶峰。在省一级和地方各级领导层中，情况也很糟糕。中央政府的每一个部，在每个省中都有一个相应的厅或局。厅、局长和副厅、局长的数目多得令人震惊。

在军队中，各级的指挥官和副指挥官的人数也多得很。如此庞大的行政机构使得决策过程成为一个缓慢和痛苦的过程，当任何一件事情要想得以批准，都得用文件一个领导人一个领导人地传阅，其中任何一个人，不管以什么理由，都可以提出问题，这就需要几个月的时间“进一步研究”。

要解决这种严重的官僚主义将是一项十分繁重的任务。正在考虑的一项建议是，政府各部首先树立起

美联社评我三机部七位副部长辞职

【美联社北京一月十六日电】《工人日报》今天报道，中国三机部七位副部长已经辞了职，让位于比较年轻的官员。经过这次变动，这个部仍留下六个副部长。担心丧失优惠待遇，是许多年事已高的官员们迟迟不愿引退、从而让位于受过专门训练的较年轻的官员的许多因素之一。

怎么，说，减税的好处还是落到了最不需要这种好处的人的手中。一九八一年的税收法大概是国会自从胡佛政府时期通过斯穆特—霍利关税法以来所通过的最糟糕的法令。

现时，在整个严冬，穷者难熬，富者却更富了。

美国两极分化的趋势加快了。一方面，一些人靠国防合同而自肥，另一方面，则是另一番景色。

所有这一切都由于军费急剧增加而日益加剧。军费占用资金，但却不能产生任何在经济上有用的东西。

是关税请求书，它包括几乎所有品种的进口碳钢和某些特种钢，这些钢主要用于医学和国防有关的方面。

如果先由商务部、然后由美国国际贸易委员会认定这种不公平贸易损害美国钢铁工业，就将提高进口钢的关税。

【合众国际社匹茨堡一月十日电】美国钢铁业目前的开工率仅为百分之六十，失业的钢铁工人有七万六千人。

日本经济审议会编制日经济社会的长期展望

二〇〇〇年人均产值将超过美国
今后二十年日本将保持百分之五的经济增长率。

长期展望是根据今后二十年的演变，突出了我国在二十一世纪的经济社会情况，并想使它成为今后制定计划和政策的基础。

据试算结果说，今后人口增长率将会降低。从二〇〇〇年到二〇〇五年的五年间，每年平均增长率为百分之零点二九，比一九七五年到一九八〇年这五年间的增长率百分之零点八七大大下降。进而从二〇〇五年到二〇一〇年，人口增长率将是百分之零点零四，近于不增不减。在这个过程中，六十五岁以上的人口占整个人口的比例，将从一九八〇年占百分之九提高到二〇〇〇年的百分之十五点六，高龄化将进一步发展。

关于经济增长率，每年增长百分之五左右。长期展望认为：“有足够的力量继续保持比其他先进国家略高的增长。”这是因为：(一) 我国的技术水平由于努力自主开发将超过先进国家；(二) 储蓄率比其他先进国家将相对地维持高水平。另一方面，美国、欧洲共同体及经济合作与发展组织成员国都将保持百分之三的增长率，中进国家将维持百分之七的增长率，其他发展中国家的增长率是百分之四，共产党国家的增长率估计是百分之三点五。这样，我国的国民生产总值在世界生产总值中占的比例，将从一九八〇年的百分之十提高到二〇〇〇年的百分之十三。还有，每人平均的国民生产总值将从一九八〇年的八千九百四十美元提高到二〇〇〇年的二万一千五百一十美元，超过美国的一万七千六百美元。

榜样，削减副部长的人数，比方说，把每个部的副部长的人数减少到二至三人。

中国的一套现行制度规定，每一级领导在作出决定以前必须首先向上级请示。从某种意义上说，这套惯例就是中国目前需要那么多副部长和副总理的原因，因为一点小事往往都需要他们亲自去问过。

在最近几个月中，中国官员对美国管理专家的意见留下了深刻印象。这些专家在报告中谈到，每个官员都要有一定的职权，其职权范围也要明确。

一位中国官员说，“过去，我们认为，把每件事都向上级汇报请示是对上的尊重。但是，现在我认识到，这样做实际上是增加了他们的负担，而没有负起我们自己的责任。”

赵总理也提到了这个问题。他说：“在精简机构的同时，要用行政立法明确规定国务院和地方各级政府各部门的职责权限。”

【日《日本经济新闻》一月十八日报道】题：日本每人平均的国民生产总值到二〇〇〇年将超过美国，整个生产总值将占世界的百分之十三

到二十一世纪，日本将成为与西欧国家一样的高龄化社会，另一方面，每人平均的国民生产总值将超过美国。经济审议会认真编制了“我国经济社会的长期展望”，十七日公布了试算结果。据这个试算估计：(一) 到二〇〇〇年日本六十五岁以上的人口构成将占百分之十五点六，同一九八〇年占百分之九相比，将有大幅度增加；(二) 将占整个世界国民生产总值的百分之十三(一九八〇年占百分之十)，每人平均的国民生产总值是美国的一点二倍。伴随高龄化社会的出现，新老之间的负担关系将发生变化，个人储蓄率将会下降。还有，作为日本在自由世界所占地位提高的结果，其国际义务也将日益增大。

长期展望是根据今后二十年的演变，突出了我国在二十一世纪的经济社会情况，并想使它成为今后制定计划和政策的基础。

据试算结果说，今后人口增长率将会降低。从二〇〇〇年到二〇〇五年的五年间，每年平均增长率为百分之零点二九，比一九七五年到一九八〇年这五年间的增长率百分之零点八七大大下降。进而从二〇〇五年到二〇一〇年，人口增长率将是百分之零点零四，近于不增不减。在这个过程中，六十五岁以上的人口占整个人口的比例，将从一九八〇年占百分之九提高到二〇〇〇年的百分之十五点六，高龄化将进一步发展。

关于经济增长率，每年增长百分之五左右。长期展望认为：“有足够的力量继续保持比其他先进国家略高的增长。”这是因为：(一) 我国的技术水平由于努力自主开发将超过先进国家；(二) 储蓄率比其他先进国家将相对地维持高水平。另一方面，美国、欧洲共同体及经济合作与发展组织成员国都将保持百分之三的增长率，中进国家将维持百分之七的增长率，其他发展中国家的增长率是百分之四，共产党国家的增长率估计是百分之三点五。这样，我国的国民生产总值在世界生产总值中占的比例，将从一九八〇年的百分之十提高到二〇〇〇年的百分之十三。还有，每人平均的国民生产总值将从一九八〇年的八千九百四十美元提高到二〇〇〇年的二万一千五百一十美元，超过美国的一万七千六百美元。

美《时代》周刊谈失业对美国
社会产生严重影响的文章

《失业者的烦恼》

说美国的失业不仅给美国造成严重的财政经济问题，而且使失业者大军心灵上留下痛苦的伤痕，心灵的创伤还表现为打妻子、骂孩子、忘了朋友和酗酒等破坏性行为方面。失业率的增加使自杀、精神病人、进入监狱的人的比率增加

【美国《时代》周刊一月十八日一期文章】题：失业者的烦恼（作者：弗兰克·特里佩特）

新的失业率是：百分之八点九。听到这个比率的每个人都会知道，这是充满了令人烦恼的先兆的。这个比率代表其数量大得难于理解的人——九百五十万。失业率中的每个百分点——正如总统上个月所说明的那样——也意味着可能得到的、但是已经丧失了约一百九十亿美元的收入，加上由政府支付给失业者的约六十亿美元的财政援助。统计数字方面这样的说明有益地表明了失业范围之大和在丧失财富和救济活动方面的令人惊愕的代价。但是重要的是必须记住：统计数字根本不能说明任何实际的失业情况。

现实往往是个人性质的，并且几乎总是带有混淆在一起的各种困难情绪。的确，失业所付出的心理上的代价对许多受害者来说，要比设法使财政收支相抵的紧张状况更加有害。当美国人失业的时候（不论是出于什么原因），他们比较典型的做法是心灵上留下了痛苦的伤痕。如果失业的时间持续得比较长，各种年龄、各种职业和各种经济阶层的男女都倾向于大大地丧失自尊心、越来越感到自己没有什么身份、意志有点消沉、同帮他们的朋友们疏远之感——一种从他们认为自己所属的那个地方远离之感。

根据定义，失业仍然是一起经济事件。当然，对公众来说，变得最熟悉的就是失业大军的经济方面：为了缴纳租金和使餐桌上有东西可吃而进行的斗争，寻找新的工作的紧张样。正如华盛顿失业了六个月的、一个名叫罗纳德·波因德克斯特（三十四岁）的砌砖工人所说的：“我心情很坏。”但是失业的极度痛苦往往不象纽约州五十二岁的康尼·塞里托所透露的那样明白。她失去了她在化妆品工厂干了三十多年的工作。她说：“我的工作就是我的全部生命。我就是这么干的。现在我可受不了了。呆在家里是可怕的。我不能再这样下去。”

【法国《费加罗杂志》十一月二十一日文章】题：今天“二百个家族”是社会党的社会党共和国实际上成了我们的“达官新贵”们的妻室儿女、兄弟姐妹的共和国了，达官新贵们把自己的家属都一一安插进各部、行政机关、甚至议会。下而将阐述国家是怎样演变成庞大的家族财产的问题。

你猜谁任法属留尼汪的新领导？是一位名叫雅克·朗德里的普通电影摄影师。他是密特朗的姐姐科莱特·朗德里的儿子。

你再猜猜皮埃尔·莫鲁瓦的驻国民议会的专员是谁？是玛丽一昂热·泰奥巴尔德。那么你知道海城部长路易·勒庞塞的特派员是谁？是玛丽一昂热的兄弟法布里斯·泰奥巴尔德。实际上，法布里斯

伤痕可能表现在无价值感、愤怒、悲伤方面，往往表现为破坏性的行为——打妻子、骂孩子、忘了朋友、酗酒等。巴尔的摩约翰斯·霍普金斯大学的社会学家哈维·布伦纳发现，全国的失业率，每增加百分之一，自杀率就相应增加百分之四、进入国家精神病院的人数就增加百分之三、进入国家监狱的人数则增加百分之四、杀人率则增加百分之五、七。

奇怪的是——或者说乍看起来似乎是这样——失业者在情绪上受到的打击，大多数是自我谴责。莫勒的调查对象之一、三十多岁的曾经是一家出版公司的女工说：“当时人们使我相信我不仅是坏到被公司当局认为必须解雇的程度，而且比哪一个都坏，也许是世界上最坏的人，也许是我不能活下去。这种情况不仅使你丧失了自尊心，简直是你把你毁了。”

开拓时期的美国把它的惩罚性情绪寓于一句通俗的格言中：“苦干则全胜，否则就大败！”虽然，在今天的大多数赋闲的人都是非自愿地站在一事实面前，但是，国家仍然没有放弃它的基本观点，即认为工作是神圣的，不工作是罪恶。失业者的自我谴责就是表明这个旧的信念仍然存在的证据。这样的社会信念不能通过说教加以改变。

瑞士《新苏黎世报》文章

《虫类是鉴定土壤质量的专家》

【苏联《在国外》杂志十一月二十日至二十六日一期转载瑞士《新苏黎世报》文章】题：虫类是鉴定土壤质量的专家

栖身在土壤中的无翅跳虫类，不久的将来将可用来确定土壤受周围化学品污染的程度，发现化学品对土壤结构的有害影响。

这是西柏林水、土壤和空气卫生研究所的科学家得出的结论。

现在，许多研究中心正在加紧研究工作，寻找一种早期发现土壤受污染程度的方法，以便赶在土壤变得根本不适于农业生产之前采取必要措施。此外，还可以用这种办法来监视新的杀虫剂在生态系统中所起的作用。

研究化学药品对土壤影响的“土壤生态毒物学”，目前还是一个十分年轻的科学部门。生物监督法在其他部门早就得到了广泛应用，但只是到了现在，才把可靠的生物方法用到土壤研究上。但科学家对蚯蚓的利用则是个例外，人们早就知道蚯蚓有把重金属粒子储存在体内的本领。从栖身在土壤中的生物的行为，可以在早期确定土壤污染的程度。这些生物对外来的有害影响十分敏感。在土壤中的有害物质的浓度达到危险程度之前，它们就会作出反应，这就是幼虫发育变慢，不易蜕皮，后代减少。

已知的跳虫类有三千多种；地球上几乎各处都

日报报道波音——757客机问世

【日本《朝日新闻》一月十五日报道】世界上最大的民用飞机厂家、美国的波音公司十三日宣布，该公司已生产出波音—757新型中、短程喷气客机，用以取代自一九六三年以来向世界各航空公司提供的波音—727飞机。

波音—757飞机装有两台英国罗尔斯·罗伊斯公司制造的RB211—535型喷气发动机，可以乘坐一百七十八至二百二十名乘客。

机长四十七点三米，翼展三十七点九米。机尾和内部都是使用合成树脂装修，因而飞机自重减轻

世界科技

【日本《钻石》周刊一月九日一期文章】题：出色的防火国家——日本

据日本消防厅《一九八一年版消防白皮书》统计：日本是世界为数不多的犯罪率较低的国家，火灾的发生率之低在世界上也是出类拔萃的优等生。曾经发生过暗杀美国总统肯尼迪的美国得克萨斯州的达拉斯市，火灾发生率在各国城市中是最高的。平均每一万人的火灾发生起数，与日本相比，相当于东京、大阪的近三十倍。欧洲各国城市的火灾发生率也高出日本一位数。

这可能是由于日本有着自古以来就栖居于木结构房屋的传统，市民深知火灾的可怕而十分谨慎的缘故。但是也不容否认，消防署也做出了很大的努力。如果按一万人平均计算，达拉斯的消防队员数为十七点八人，而东京则小于这一数字，为十七点六人。附带说一下，伦敦为十一人五人，巴黎为二十六人。

如果仅就因火灾造成的死亡人数（按平均一百万人计算），费城为五十点三人，伦敦为二十八点四人，达拉斯为二十六点七人，而大阪则为十三点六人，东京为十二点三人，相比之下，差别就显而易见了。但是，一旦发生火灾时，日本的死亡率却相当高，平均每发生一万次火灾的死亡人数，达拉斯为十五人，洛杉矶为十二人，而大阪则为二百一十二人，东京则为二百零四人。

为失业青年创造更多就业机会

英国政府考虑强令公务员六十岁时退休

【美联社伦敦一月二十一日电】英国政府一位发言人昨天说，玛·撒切尔领导下的保守党政府正在考虑采取硬性措施，要公务员在六十岁时退休，它希望这样做能为英国的失业青年创造更多的就业机会。

这位发言人说，这项建议是给政府各部一项备

忘录草案中的一项内容。这项备忘录已发给各公务员工会，以征求意见。这项文件将涉及五万二千名雇员。尽管正式规定的退休年龄是六十岁，但是他们目前都希望工作到六十五岁。英国目前的失业率为百分之十二点二，但一些城市的青年失业率估计已接近百分之四十。

日报报道波音——757客机问世

【日本《朝日新闻》一月十五日报道】世界上最大的民用飞机厂家、美国的波音公司十三日宣布，该公司已生产出波音—757新型中、短程喷气客机，用以取代自一九六三年以来向世界各航空公司提供的波音—727飞机。

波音—757飞机装有两台英国罗尔斯·罗伊斯公司制造的RB211—535型喷气发动机，可以乘坐一百七十八至二百二十名乘客。

机长四十七点三米，翼展三十七点九米。机尾和内部都是使用合成树脂装修，因而飞机自重减轻

了许多。

这种飞机预定在一九八三年初首先提供给英国和美国的东方航空公司，以后将陆续提供给新加坡、瑞士、法国、南非等国的航空公司。

该机的特点是，由于使用了合成树脂，机体轻，加之发动机燃烧效率高，平均每名乘客的燃料消耗比旧型的波音—727少百分之四十五，从而可以大幅度降低占成本百分之五十五的燃料费。

该公司还于去年八月生产出了比波音—757稍大的波音—767中、远程用客机，已做好了提供下一代新型客机的准备。

日刊文章《出色的防火国家——日本》

称日本的火灾发生率之低在世界上是出类拔萃的

有。各层土壤中，包括在土壤七十厘米的深处都有。每一千立方厘米的土壤中，有四千五百多个跳虫。

如此大量的跳虫，在破坏有机材料方面起着重要作用，这不仅仅是因为跳虫能把落叶直接变为腐植质。

跳虫进食时先要把食物嚼碎，这等于为细菌继续“加工”土壤创造了条件。

分析跳虫胃中的食物后发现，十万条跳虫一年可产生腐植质近一百八十万立方厘米。

英报评巴黎统筹委员会会议结束

《巴黎统筹委员会谈判突出表明了对东西方问题的分歧》

【英国《金融时报》一月十九日文章】题：巴黎统筹委员会关于技术贸易的谈判突出表明了对东西方问题的分歧

尽管出现了波兰事件，美国和欧洲还是要在巴黎举行两天的会谈，但各自的侧重点明显不同。

西方对共产党国家实施技术禁运的制度，是一九五〇年朝鲜战争期间建立的。这次会谈将是自这个制度建立以来高级官员首次进行的重要回顾。

这次会谈将在保密的巴黎统筹委员会的范围内进行。这个委员会由北约国家（除冰岛外）和日本组成。巴黎统筹委员会帮助西方确定了一系列属于禁止出口或出口时必须加以检查的敏感性产品的清单。去年七月，在渥太华举行的西方经济首脑会议一致认为，重新估价这种做法的时候到了。

美国商务部副部长布兰弟先生上周发表的措词强硬的讲话表明了美国的立场。他在讲话中宣布了美国的两个明确的目标：

“我们保证对用我们的资源直接或间接地帮助苏联发展军力的做法加以限制，我们保证大大减少苏联对非共产党世界经济施加影响的手段。”他说，美国将继续尽一切努力来延缓或阻止拟议中铺设长达三千英里的西西伯利亚—欧洲天然气管道的建设计划。

但欧洲国家则认为，这次巴黎会谈既不应把重点放在波兰问题上，也不

应把重点放在天然气管道问题上。这次会谈的官员们坚持认为，他们的目标应当是战略性的和长远的，把重点放在停止出口那些在今后十年中可能会帮助苏联加强军事力量的物品问题上。

许多欧洲人希望波兰问题将被证明是一个一时的反常现象，并反对对苏联集团进行任何经济战。他们认为，这次巴黎会谈不是讨论如何阻止苏联开发石油、天然气和其他资源的合适场所。他们也不认为这是一个明智的目标。

华盛顿对技术转让问题的关切加深了，因为华盛顿认为有证据证明西方的技术正在加强华约的力量。

他们建议扩大控制出口的范围，把出口技术和管理方面的专门知识也包括进去。在这个范围内，五角大楼搞出了一个叫做“关键技术”的新理论。这种理论的目的是在诸如光纤、结晶材料和半导体产品方面采取极为严格的控制措施，而在其他领域放宽限制。

此外，这些官员建议对“以积极方式进行技术转让”（例如不仅出售设备，而且建造工厂并培训人员）的做法加以控制。

巴黎统筹委员会的规定适用于对北约国家、阿尔巴尼亚、中国、北朝鲜、蒙古和越南的出口。

美国在实施巴黎统筹委员会的制裁措施方面一直碰到困难。其中一个问

题是人们设法逃避这个委员会的一些规定。关于东方集团的贸易代表从北美购买半导体设备，然后装在外交官的提包里带回国内的说法颇多。制造商在以这种方式出售这些产品时，从来不必同华盛顿交涉。这样的产品还通过奥地利、列支敦士登、瑞典和瑞士这样的国家私卖出去。

华盛顿同它的盟国之间也存在着问题。

分歧反映了这样的情况，在美国制成品贸易额正在急剧下降的时候，象法国和西德这样的国家，或者出于振兴工业的需要，或者由于政治原因，严重依赖于向苏联集团出售机器设备。

这些问题早就意味着，必须协商一致才能采取行动。巴黎统筹委员会往往行动迟缓。到底什么样的技术才是“关键”技术，迄今还没有取得一致意见。

委员会各成员国之间还存在一些较小的问题。欧洲人责怪美国在做买卖时行动拖沓。华盛顿则认为欧洲在出售物品方面显得急不可待。

表明美国决心的是，它还试图限制那些对苏联可能有用的技术杂志的出版，不让来访的中国学者接触大学中的敏感性的研究项目。

路透社评里根严格限制政府人员泄露机密的措施

说里根政府是美多年来保密最严格的政府

【路透社华盛顿一月十六日电】在里根总统治理下的政府已是多年来保密最严的一届政府，然而总统又下令进一步严格限制政府向报界和公众泄露消息。

总统的指令，本周已下达到白宫、国家安全委员会工作人员，以及对外政策、军事和情报等方面的机构。总统的指令中有要对那些向报界泄密的政府工作人员采取“各种法律措施”的内容。

实际上，政府在此之前就已使记者不能接近国家安全委员会和中央情报局过去经常作背景介绍的一些人士，而且控制了国务院和国防部的新闻发布。

政府官员拒绝提供公

西德《图片报》报道

苏在宇宙中安装带导弹的战星

【西德《图片报》一月十八日报道】题：苏联的战星从宇宙进行威胁

苏联人在宇宙中安装了一件可怕的武器——带导弹的战星。一位军事专家对本报说：“他们能以此来摧毁美国在宇宙中的全部侦察和通讯系统。”

这也意味着：西方会受到苏联的突然打击。

柏林天文台台长齐默尔周末揭露了关于“苏维埃”战星的细节。他是依据美国国家航空和航天局专家提供的情况。

战星已建造成功——二十八米长，二十五吨

【英国《泰晤士报》一月二十二日报道】题：阿尔巴尼亚开始清洗（特雷维桑发自贝尔格莱德）

当阿尔巴尼亚宣传机构大事颂扬党的领导人霍查以便使人们确信他现在牢固地掌握着局势的时候，人们更加相信谢胡总理的死是这两位政治局委员之间决一雌雄的结果。

外交界人士谈到那些据认为同谢胡有过密切联系的人消失了，从而更加证实了上述看法。

直到上个星期为止还一直担任内务部部长的谢胡的侄子费乔尔·谢胡在查尔查尼担任政府首脑之后不久，在政府改组中被撤了职，这是迄今阿尔巴尼亚人自己所提供的唯一可靠的消息。

但是，地拉那的外交界人士还认为，谢胡的遗孀桑迪娅克塔里夫人已失去了中央委员会委员的地位，并被解除了党校校长的职务。最近收到了来自布加勒斯特的有关清洗的消息，那里认为，被清洗的人中间有已故总理的另一位近亲伊德里兹·谢胡，他是阿尔巴尼亚驻罗马尼亚大使馆的政务参赞。

据这些消息说，在谢胡总理所谓自杀之前，伊德里兹·谢胡在地拉那，他没有再回去任职，因而外交官们多半认为他的消失同谢胡的亲族和支持者遭到清洗这一点有关。

【英国《泰晤士报》一月十八日文章】题：阿尔巴尼亚不让莫斯科逼近

虽然阿尔巴尼亚总理谢胡不合时宜的死亡使人们对阿尔巴尼亚今后的政策发生疑问，但是他的接班人查尔查尼的回答却是，阿尔巴尼亚的政策不会改变。

他坚决重申阿尔巴尼亚决心坚定不

移地寻求与世界其它国家建立事务性关系。他还证实阿尔巴尼亚保持刻板的思想观点，并抱有永远不让苏联和美国逼近的愿望。

查尔查尼原在他的第一次讲话中没有对当了二十八年总理的谢胡表示赞扬或不满。他说，阿尔巴尼亚根本不想改变对两个超级大国的政策，只要我们还

有理由认为它们是侵略性战争贩子和和平的头号敌人。

事实上，查尔查尼已排除了与这两个国家任何一国建立外交或任何关系的可能性。因此再次向莫斯科关上了大门，而莫斯科最近一直在恢复讨好地拉那，显然是认为这个国家不久会发生某种变化。

谢胡的死将标志着过去循环出现的清洗的开始，最近的一次清洗持续了三年，到一九七五年才结束。那次清洗是由于七十年代中期在阿尔巴尼亚与中国的联盟即将结束这样一个时候，处决前国防部长巴卢库将军引起的。

从那时以来，这个国家的权力就由党的领导人霍查和谢胡共同分担了。由于他们越来越不相信别人，谢胡也越来越信赖他的家族。事实上，最近那次清洗的结果使谢胡的许多亲属都进入了政府部门。

在那以前还一直担任内政部长的谢胡的内弟卡德里·哈兹比乌被提升为国防部长。他的侄子费乔尔·谢胡担任了内政部长。后者现在成了第一个受害者，周末宣布成立的新政府已没有他的职位。

但是同样也是政治局委员的哈兹比乌在新政府中仍然保留了国防部长的职务。

这是第一个迹象，强烈表明发生了内部个人权力之争。谢胡在这场权力之争中显然是失败了。

确保政府在一些敏感的政策问题上口径一致，不留任何引起公众争吵和政府内部人士非难的漏洞。

里根及其助手们采取的这些行动，还加深了人们的下列印象：已上任一年的本届政府认真地调整自己在公众心目中的形象。

里根总统举行的记者招待会少于从罗斯福起的任何一届前任总统。

总统的助手们已削减了记者借“拍照之机”能同总统进行交谈的次数。现在有许多这种场合不准记者出席，或者要求他们不提问，假若让他们在场的話。

合众国际社报道

莫斯科一家大型机床厂发生倒塌事故

【合众国际社莫斯科一月十七日电】非官方人士今天说，在莫斯科一家大机床厂内发生了一起事故，坍下来的屋顶正好落在试验机器人车间，造成了大约五十人死亡。

官方对发生在奥尔忠尼启则这家大型机床厂机器人试验车间的事故只字未提，这场事故是一月八日发生的。

苏联人很少公开宣传任何这类不幸事故，但是被毁掉的这个机器人车间却说明了事故是怎样的。因为在事故发生后的八

天，这个厂看起来象是有一颗炸弹在这里爆炸过。

剩下的那半部分屋顶上的管子已经暴露出来了，破裂的墙壁上留下的砌砖经受着日晒，上面还覆盖着雪，整个出事现场在事故发生八天之后看上去就象一颗炸弹在那里爆炸过一样。整个场地到处是一堆一堆的金属废料，四周匆匆忙忙地建起了一道木栅栏围墙。

工人们铲除了屋顶上的积雪，地面上的其他人围在一堆火周围，观看着那些乱七八糟的东西。

美报报道

《据说美国考虑生产神经毒气》

【美国《纽约时报》一月十五日报道】题：据说美国考虑生产神经毒气

据政府和国会一些官员说，里根政府已经为总统作出开始生产用于化学战的新型神经毒气的决定打下了基础。这个计划包括要求大量增加一九八三年用于制造这类武器的预算。

五角大楼的高级军事官员长期以来一直认为，美国必须使自己进行化学战的能力现代化，以便对苏联起威慑作用，五角大楼的官员说苏联已有了使用化学武器的有效能力。

此外，里根政府曾一再断言，在东南亚和阿富汗有越来越多的迹象表明，苏联愿意使用包含有毒的化学物质的“黄雨”之类的化学武器。

上述政府和国会官员说，里根总统现在需要做的工作只是作出生产的决定，向国会证明有必要生产神经毒气，并同美国在欧洲的盟国进行磋商。他们说，欧洲最有可能成为使用化学武器的战场，这种武器主要是为在陆战中杀伤密集的敌军而设计的。

上述官员说，政府已初步决定要求在一九八三财政年度提出大约八亿一千万美元的预算用于制造化学武器和生物武器。一九八二财政年度用于这方面的钱为四亿五千五百万美元。

此外，上述官员还说，政府计划在一九八四财政年度把制造这类武器的款项定为十四亿美元。

英报评巴黎统筹委员会会议结束

《巴黎统筹委员会谈判突出表明了对东西方问题的分歧》

【英国《金融时报》一月十九日文章】题：巴黎统筹委员会关于技术贸易的谈判突出表明了对东西方问题的分歧

尽管出现了波兰事件，美国和欧洲还是要在巴黎举行两天的会谈，但各自的侧重点明显不同。

西方对共产党国家实施技术禁运的制度，是一九五〇年朝鲜战争期间建立的。这次会谈将是自这个制度建立以来高级官员首次进行的重要回顾。

这次会谈将在保密的巴黎统筹委员会的范围内进行。这个委员会由北约国家（除冰岛外）和日本组成。巴黎统筹委员会帮助西方确定了一系列属于禁止出口或出口时必须加以检查的敏感性产品的清单。去年七月，在渥太华举行的西方经济首脑会议一致认为，重新估价这种做法的时候到了。

美国商务部副部长布兰弟先生上周发表的措词强硬的讲话表明了美国的立场。他在讲话中宣布了美国的两个明确的目标：

“我们保证对用我们的资源直接或间接地帮助苏联发展军力的做法加以限制，我们保证大大减少苏联对非共产党世界经济施加影响的手段。”他说，美国将继续尽一切努力来延缓或阻止拟议中铺设长达三千英里的西西伯利亚—欧洲天然气管道的建设计划。

但欧洲国家则认为，这次巴黎会谈既不应把重点放在波兰问题上，也不

应把重点放在天然气管道问题上。这次会谈的官员们坚持认为，他们的目标应当是战略性的和长远的，把重点放在停止出口那些在今后十年中可能会帮助苏联加强军事力量的物品问题上。

许多欧洲人希望波兰问题将被证明是一个一时的反常现象，并反对对苏联集团进行任何经济战。他们认为，这次巴黎会谈不是讨论如何阻止苏联开发石油、天然气和其他资源的合适场所。他们也不认为这是一个明智的目标。

华盛顿对技术转让问题的关切加深了，因为华盛顿认为有证据证明西方的技术正在加强华约的力量。

他们建议扩大控制出口的范围，把出口技术和管理方面的专门知识也包括进去。在这个范围内，五角大楼搞出了一个叫做“关键技术”的新理论。这种理论的目的是在诸如光纤、结晶材料和半导体产品方面采取极为严格的控制措施，而在其他领域放宽限制。

此外，这些官员建议对“以积极方式进行技术转让”（例如不仅出售设备，而且建造工厂并培训人员）的做法加以控制。

巴黎统筹委员会的规定适用于对北约国家、阿尔巴尼亚、中国、北朝鲜、蒙古和越南的出口。

美国在实施巴黎统筹委员会的制裁措施方面一直碰到困难。其中一个问

题是人们设法逃避这个委员会的一些规定。关于东方集团的贸易代表从北美购买半导体设备，然后装在外交官的提包里带回国内的说法颇多。制造商在以这种方式出售这些产品时，从来不必同华盛顿交涉。这样的产品还通过奥地利、列支敦士登、瑞典和瑞士这样的国家私卖出去。

华盛顿同它的盟国之间也存在着问题。

分歧反映了这样的情况，在美国制成品贸易额正在急剧下降的时候，象法国和西德这样的国家，或者出于振兴工业的需要，或者由于政治原因，严重依赖于向苏联集团出售机器设备。

这些问题早就意味着，必须协商一致才能采取行动。巴黎统筹委员会往往行动迟缓。到底什么样的技术才是“关键”的技术，迄今还没有取得一致意见。

委员会各成员国之间还存在一些较小的问题。欧洲人责怪美国在做买卖时行动拖沓。华盛顿则认为欧洲在出售物品方面显得急不可待。

表明美国决心的是，它还试图限制那些对苏联可能有用的技术杂志的出版，不让来访的中国学者接触大学中的敏感性的研究项目。

路透社评里根严格限制政府人员泄露机密的措施

说里根政府是美多年来保密最严格的政府

【路透社华盛顿一月十六日电】在里根总统治理下的政府已是多年来保密最严的一届政府，然而总统又下令进一步严格限制政府向报界和公众泄露消息。

总统的指令，本周已下达到白宫、国家安全委员会工作人员，以及对外政策、军事和情报等方面的机构。总统的指令中有要对那些向报界泄密的政府工作人员采取“各种法律措施”的内容。

实际上，政府在此之前就已使记者不能接近国家安全委员会和中央情报局过去经常作背景介绍的一些人士，而且控制了国务院和国防部的新闻发布。

政府官员拒绝提供公

西德《图片报》报道

苏在宇宙中安装带导弹的战星

【西德《图片报》一月十八日报道】题：苏联的战星从宇宙进行威胁

苏联人在宇宙中安装了一件可怕的武器——带导弹的战星。一位军事专家对本报说：“他们能以此来摧毁美国在宇宙中的全部侦察和通讯系统。”

这也意味着：西方会受到苏联的突然打击。

柏林天文台台长齐默尔周末揭露了关于“苏维埃”战星的细节。他是依据美国国家航空和航天局专家提供的情况。

战星已建造成功——二十八米长，二十五吨

【英国《泰晤士报》一月二十二日报道】题：阿尔巴尼亚开始清洗（特雷维桑发自贝尔格莱德）

当阿尔巴尼亚宣传机构大事颂扬党的领导人霍查以便使人们确信他现在牢固地掌握着局势的时候，人们更加相信谢胡总理的死是这两位政治局委员之间决一雌雄的结果。

外交界人士谈到那些据认为同谢胡有过密切联系的人消失了，从而更加证实了上述看法。

直到上个星期为止还一直担任内务部部长的谢胡的侄子费乔尔·谢胡在查尔查尼担任政府首脑之后不久，在政府改组中被撤了职，这是迄今阿尔巴尼亚人自己所提供的唯一可靠的消息。

但是，地拉那的外交界人士还认为，谢胡的遗孀桑迪娅克塔里夫人已失去了中央委员会委员的地位，并被解除了党校校长的职务。最近收到了来自布加勒斯特的有关清洗的消息，那里认为，被清洗的人中间有已故总理的另一位近亲伊德里兹·谢胡，他是阿尔巴尼亚驻罗马尼亚大使馆的政务参赞。

据这些消息说，在谢胡总理所谓自杀之前，伊德里兹·谢胡在地拉那，他没有再回去任职，因而外交官们多半认为他的消失同谢胡的亲族和支持者遭到清洗这一点有关。

【英国《泰晤士报》一月十八日文章】题：阿尔巴尼亚不让莫斯科逼近

虽然阿尔巴尼亚总理谢胡不合时宜的死亡使人们对阿尔巴尼亚今后的政策发生疑问，但是他的接班人查尔查尼的回答却是，阿尔巴尼亚的政策不会改变。

他坚决重申阿尔巴尼亚决心坚定不

移地寻求与世界其它国家建立事务性关系。他还证实阿尔巴尼亚保持刻板的思想观点，并抱有永远不让苏联和美国逼近的愿望。

查尔查尼原在他的第一次讲话中没有对当了二十八年总理的谢胡表示赞扬或不满。他说，阿尔巴尼亚根本不想改变对两个超级大国的政策，只要我们还

有理由认为它们是侵略性战争贩子和和平的头号敌人。

事实上，查尔查尼已排除了与这两个国家任何一国建立外交或任何关系的可能性。因此再次向莫斯科关上了大门，而莫斯科最近一直在恢复讨好地拉那，显然是认为这个国家不久会发生某种变化。

谢胡的死将标志着过去循环出现的清洗的开始，最近的一次清洗持续了三年，到一九七五年才结束。那次清洗是由于七十年代中期在阿尔巴尼亚与中国的联盟即将结束这样一个时候，处决前国防部长巴卢库将军引起的。

从那时以来，这个国家的权力就由党的领导人霍查和谢胡共同分担了。由于他们越来越不相信别人，谢胡也越来越信赖他的家族。事实上，最近那次清洗的结果使谢胡的许多亲属都进入了政府部门。

在那以前还一直担任内政部长的谢胡的内弟卡德里·哈兹比乌被提升为国防部长。他的侄子费乔尔·谢胡担任了内政部长。后者现在成了第一个受害者，周末宣布成立的新政府已没有他的职位。

但是同样也是政治局委员的哈兹比乌在新政府中仍然保留了国防部长的职务。

这是第一个迹象，强烈表明发生了内部个人权力之争。谢胡在这场权力之争中显然是失败了。

确保政府在一些敏感的政策问题上口径一致，不留任何引起公众争吵和政府内部人士非难的漏洞。

里根及其助手们采取的这些行动，还加深了人们的下列印象：已上任一年的本届政府认真地调整自己在公众心目中的形象。

里根总统举行的记者招待会少于从罗斯福起的任何一届前任总统。

总统的助手们已削减了记者借“拍照之机”能同总统进行交谈的次数。现在有许多这种场合不准记者出席，或者要求他们不提问题，假若让他们在场的話。

合众国际社报道

莫斯科一家大型机床厂发生倒塌事故

【合众国际社莫斯科一月十七日电】非官方人士今天说，在莫斯科一家大机床厂内发生了一起事故，坍下来的屋顶正好落在试验机器人车间，造成了大约五十人死亡。

官方对发生在奥尔忠尼启则这家大型机床厂机器人试验车间的事故只字未提，这场事故是一月八日发生的。

苏联人很少公开宣传任何这类不幸事故，但是被毁掉的这个机器人车间却说明了事故是怎样的。因为在事故发生后的八

天，这个厂看起来象是有一颗炸弹在这里爆炸过。

剩下的那半部分屋顶上的管子已经暴露出来了，破裂的墙壁上留下的砌砖经受着日晒，上面还覆盖着雪，整个出事现场在事故发生八天之后看上去就象一颗炸弹在那里爆炸过一样。整个场地到处是一堆一堆的金属废料，四周匆匆忙忙地建起了一道木栅栏围墙。

工人们铲除了屋顶上的积雪，地面上的其他人围在一堆火周围，观看着那些乱七八糟的东西。

美报报道

《据说美国考虑生产神经毒气》

【美国《纽约时报》一月十五日报道】题：据说美国考虑生产神经毒气

据政府和国会一些官员说，里根政府已经为总统作出开始生产用于化学战的新型神经毒气的决定打下了基础。这个计划包括要求大量增加一九八三年用于制造这类武器的预算。

五角大楼的高级军事官员长期以来一直认为，美国必须使自己进行化学战的能力现代化，以便对苏联起威慑作用，五角大楼的官员说苏联已有了使用化学武器的有效能力。

此外，里根政府曾一再断言，在东南亚和阿富汗有越来越多的迹象表明，苏联愿意使用包含有毒的化学物质的“黄雨”之类的化学武器。

上述政府和国会官员说，里根总统现在需要做的工作只是作出生产的决定，向国会证明有必要生产神经毒气，并同美国在欧洲的盟国进行磋商。他们说，欧洲最有可能成为使用化学武器的战场，这种武器主要是为在陆战中杀伤密集的敌军而设计的。

上述官员说，政府已初步决定要求在一九八三财政年度提出大约八亿一千万美元的预算用于制造化学武器和生物武器。一九八二财政年度用于这方面的钱为四亿五千五百万美元。

此外，上述官员还说，政府计划在一九八四财政年度把制造这类武器的款项定为十四亿美元。